

REACH 규정의 한글번역본 용어통일 비교표

[산자부·환경부]

2007.10.2

영 문	통일 전(한글)	통일 후(한글)
rule for phase-in-substances	기존물질의 사전등록 의무	기존물질에 대한 규칙
enforcement	시행	집행
on the approximation of the laws of the Member States	회원국 법의 합치에 관한	회원국의 법에 근접한
in the 15 years before the entry into force of this Regulation	발효 15년 이전에	발표 15년 이내에
6 months after a substance is identified	물질이 확인된 6개월 후	물질이 확인된 날로부터 6개월 후
product and process orientated research and development	생산 및 공정 연구개발	제품 및 공정 중심의 연구개발
the classification and labeling	분류와 표시	분류와 표지
alternatives	대체	대안
category 1 or 2	범주 1 및 2	카테고리 1 및 2
on paper or electronically	문서 또는 전자장치	서면 (종이 또는 전자로)
electronically submit	전자적 수단으로 제출	전자로 제출
robust study summary	robust 연구요약서	로버스트 연구요약서
Title	타이틀	편
risk reduction measures	위해성관리수단	위해성관리대책
mineral oil products	미네랄오일 제품	광유 제품

영 문	통일 전(한글)	통일 후(한글)
preparation	조제	혼합물
case-by-case	사안별	사례별
the sunset date	허가만료일	허가유예종료일
first recommendation	최초 추천목록	1차 추천목록
interested parties	이해당사자들	이해관계자들
review	재검토	검토
amend and withdraw	수정 또는 취소	수정 또는 철회
court of justice	유럽법원	유럽사법재판소
transitional measures	임시조치	경과조치